

BOSE[®]



SoundTouch™ 120 home theater system



Brugervejledning • Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding • Käyttöohje • Manuale di istruzioni
Felhasználói útmutató • Podręcznik użytkownika
Manual do Proprietário • Bruksanvisning

Importanti istruzioni di sicurezza

Leggere questo manuale d'uso e conservarlo come riferimento per il futuro.



Il simbolo del fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero mette in guardia l'utente contro tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del sistema, di entità tale da presentare un potenziale pericolo di scossa elettrica.



Il simbolo del punto esclamativo racchiuso all'interno di un triangolo equilatero rimanda l'utente alla lettura delle importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute nel manuale.



AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, evitare di esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del prodotto non penetrino liquidi, che potrebbero determinare guasti e/o rischio di incendio.
- Sostituire solo con batterie o batterie alcaline AA (IEC LR06).
- Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.



ATTENZIONE:

- Eventuali modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle normative e le prestazioni del sistema e quindi invalidare la garanzia.
- L'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È sconsigliabile tenere un volume troppo alto quando si utilizzano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.



AVVERTENZA: Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



AVVERTENZA: Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

NOTE:

- L'etichetta identificativa è situata sul fondo della console.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- Questo prodotto è destinato all'utilizzo in ambienti interni. Non è stato progettato né collaudato per l'uso in ambienti esterni, camper o imbarcazioni.
- Il cavo dei diffusori e i cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione a parete.

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare i diffusori in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Fare in modo che l'alimentatore o il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
11. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
12. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparecchio ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se l'alimentatore o il cavo di alimentazione è danneggiato, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

Informazioni sulle normative

Nota: Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Per l'adattatore wireless SoundTouch™:

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il proprio corpo.

Il presente apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa Canadian ICES-003.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radio frequenza. Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.



Le pile usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi

Sostanze ed elementi tossici o pericolosi

| Nome parte | Piombo (Pb) | Mercurio (Hg) | Cadmio (Cd) | Cromo esavalente (CR(VI)) | Bifenile polibromurato (PBB) | Difenilitere polibromurato (PBDE) |
|-------------------|-------------|---------------|-------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Circuiti stampati | X | O | O | O | O | O |
| Parti di metallo | X | O | O | O | O | O |
| Parti di plastica | O | O | O | O | O | O |
| Diffusori | X | O | O | O | O | O |
| Cavi | X | O | O | O | O | O |

Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572

Informazioni sulle normative

Compilare e conservare le seguenti informazioni:

I numeri di serie sono riportati sul pannello connettori del modulo Acoustimass® e sull'imballo del telecomando.

Numero di modello: _____

Numero di serie del modulo: _____

Numero di serie del telecomando: _____

Numero di serie della console: _____

Numero di serie della soundbar: _____

Data d'acquisto: _____

È consigliabile conservare la ricevuta insieme a questo manuale di istruzioni.

Data di fabbricazione

Le quattro cifre in grassetto del numero di serie indicano la data di produzione. La prima cifra è l'anno di produzione; ad esempio, "5" indica 2005 o 2015. Le cifre da 2 a 4 rappresentano il mese e la data; "001" indica 1° gennaio e "365" indica 31 dicembre.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Rlying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irlanda

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Amazon, Kindle e Fire sono marchi commerciali di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.

Android e Google Play sono marchi commerciali di Google Inc.

Blu-ray Disc™ e Blu-ray™ sono marchi di Blu-ray Disc Association.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

 **DOLBY DIGITAL** Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

 **dts™** Per i brevetti DTS, visitare <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di Digital Theater Systems, INC. DTS, il simbolo e DTS in combinazione con il simbolo sono marchi registrati, e DTS Digital Surround è un marchio commerciale di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

 **HDMI™** I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.



iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

© 2015 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Introduzione

| | |
|---|----|
| Informazioni sul sistema home cinema SoundTouch™ 120..... | 8 |
| Caratteristiche del sistema | 8 |
| SoundTouch™ | 8 |
| Caratteristiche di SoundTouch™ | 8 |
| Disimballaggio | 9 |
| Indicazioni per la collocazione | 10 |
| Esempio di posizionamento del sistema..... | 10 |

Configurazione del modulo Acoustimass®

| | |
|--|----|
| Applicazione dei piedini in gomma al modulo Acoustimass..... | 11 |
| Collegamento del modulo Acoustimass all'alimentazione | 12 |

Configurazione della soundbar

| | |
|---|----|
| Collegamento della soundbar | 13 |
| Montaggio a parete della soundbar | 13 |

Configurazione della console

| | |
|--|----|
| Connessione dell'adattatore wireless SoundTouch™ | 14 |
| Collegamento della console al televisore | 14 |
| Utilizzo del connettore HDMI™ ARC | 14 |
| Televisori privi di connettore HDMI™ ARC | 15 |
| Collegamento della console ad altre sorgenti | 16 |
| Collegamento di sorgenti HDMI™-compatibili | 16 |
| Collegamento di sorgenti non HDMI™-compatibili | 16 |
| Collegamento di sorgenti solo audio..... | 16 |

Avvio del sistema

| | |
|---|----|
| Collegamento della console all'alimentazione | 17 |
| Installazione delle pile del telecomando | 17 |
| Accensione del sistema e selezione della lingua | 18 |
| Verifica dell'audio..... | 18 |

Sommario

ADAPTiQ®

| | |
|--|----|
| Esecuzione della calibrazione audio ADAPTiQ® | 19 |
|--|----|

Configurazione di SoundTouch™

| | |
|---|----|
| Aggiunta del sistema alla rete Wi-Fi® | 20 |
| Aggiunta del sistema a un account SoundTouch™ esistente | 20 |
| Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch™ | 20 |
| Collegamento del sistema alla rete Wi-Fi® domestica | 20 |

Uso del sistema

| | |
|--|----|
| Pulsanti del telecomando | 21 |
| Programmazione del telecomando universale..... | 22 |
| Consumer Electronics Control | 22 |
| Test della funzione CEC sulle sorgenti collegate via HDMI™ | 22 |
| Programmazione del telecomando per il controllo della sorgente..... | 23 |
| Selezione della sorgente | 24 |
| Selezionare una sorgente collegata al sistema Bose® | 24 |
| Selezionare una sorgente collegata al televisore | 24 |
| Pulsanti sorgente universali e connettori della console | 24 |
| Uso del pulsante  | 25 |
| SoundTouch™ | 25 |
| Tecnologia wireless <i>Bluetooth</i> ® | 25 |
| AUX LATERALE | 25 |
| Regolazione del volume | 26 |
| Pulsanti funzione | 26 |
| Programmazione di un telecomando non Bose® | 26 |

Uso di SoundTouch™

| | |
|--------------------------------------|----|
| Accesso a SoundTouch™ | 27 |
| Uso dell'app SoundTouch™ | 27 |
| Uso della sorgente SoundTouch™ | 27 |

Bluetooth®

| | |
|--|----|
| Accoppiamento di un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® | 28 |
| Connessione di un dispositivo abilitato per <i>Bluetooth</i> ® accoppiato | 29 |
| Uso del pulsante  | 29 |
| Uso della funzione <i>Bluetooth</i> ® sul dispositivo accoppiato | 29 |

Come ottenere informazioni sul sistema

| | |
|---|----|
| Uso del menu del sistema | 30 |
| Messaggi di errore | 31 |
| Indicatore di stato del modulo Acoustimass® | 31 |

Come ottenere informazioni sul sistema

Manutenzione

| | |
|--|----|
| Risoluzione dei problemi | 32 |
| Se la console non riesce a rilevare il modulo Acoustimass® | 35 |
| Messaggi di errore della calibrazione audio ADAPTiQ® | 35 |
| Ripristinare le impostazioni di fabbrica del sistema | 36 |
| Premere un pulsante sorgente sul telecomando | 36 |
| Connettori di servizio del modulo Acoustimass® | 36 |
| Pulizia | 37 |
| Assistenza tecnica | 37 |
| Garanzia limitata | 37 |
| Dati tecnici | 37 |

Appendice: Uso di un computer per la configurazione

| | |
|--|----|
| Informazioni importanti sulla configurazione | 38 |
| Uso di un computer desktop per la configurazione | 38 |
| Configurazione del sistema mediante computer | 38 |

Introduzione

Informazioni sul sistema home cinema SoundTouch™ 120

Il sistema home cinema SoundTouch™ 120 fornisce audio di qualità Bose® per le sorgenti video, SoundTouch™ e la tecnologia *Bluetooth*®.

Caratteristiche del sistema

- La tecnologia di elaborazione avanzata dell'audio Bose produce un suono realistico e naturale.
- La calibrazione audio ADAPTiQ® ottimizza la qualità sonora.
- Il display permette di accedere a tutte le impostazioni e informazioni del sistema.
- La connettività HDMI™ permette di configurare facilmente il sistema e assicurare un'alta qualità dell'audio da tutte le sorgenti collegate.
- Supporta lo standard CEC (Consumer Electronics Control).
- Il telecomando universale programmabile consente di controllare il televisore, il ricevitore via cavo/satellitare e altre sorgenti collegate.
- Il modulo Acoustimass® wireless occultabile produce bassi profondi e di forte impatto.
- La soundbar può essere montata sulla parete (kit disponibile separatamente).
- L'adattatore wireless SoundTouch™ abilita la funzionalità SoundTouch™ e *Bluetooth*® sul sistema.

SoundTouch™

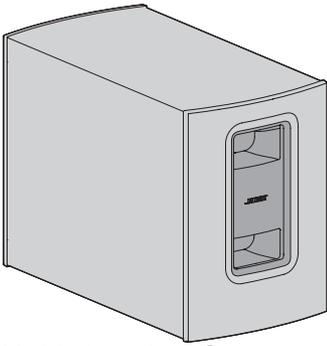
La funzionalità SoundTouch™ consente di apprezzare un suono chiaro e potente, trasmesso in streaming e in modalità wireless tramite la rete Wi-Fi domestica. Una rete Wi-Fi® domestica è tutto quello che occorre per ascoltare liberamente la propria musica preferita in ogni ambiente della casa.

Caratteristiche di SoundTouch™

- Accesso wireless a radio Internet, servizi musicali e librerie musicali.
- Accesso facilitato alla propria musica preferita grazie a preset personalizzati.
- Configurazione wireless da smartphone o tablet.
- Funzionamento con la rete Wi-Fi domestica esistente.
- Streaming di brani musicali da dispositivi abilitati per *Bluetooth*®.
- App SoundTouch™ gratuita per pc, smartphone o tablet.
- Possibilità di aggiungere facilmente sistemi supplementari in qualunque momento per creare un'esperienza d'ascolto multi-ambiente.
- Ampia scelta di sistemi audio Bose® per individuare la soluzione giusta per ogni stanza.

Disimballaggio

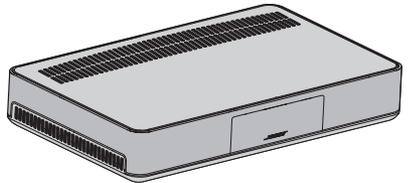
Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



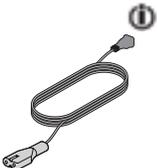
Modulo Acoustimass®



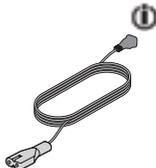
Piedini in gomma



Console



Cavo di alimentazione
Acoustimass



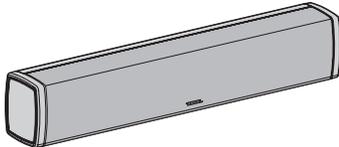
Cavo di alimentazione
console



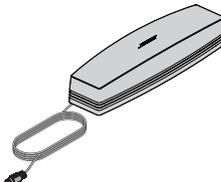
Cavo HDMI™



Cavo diffusori



Soundbar



Adattatore wireless
SoundTouch™ serie II



Cavo USB



Cuffie ADAPTiQ®



Telecomando universale

 Vengono forniti i cavi di alimentazione appropriati per l'area geografica in cui si trova.

Nota: Se il sistema presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose® locale o il centro di assistenza tecnica della Bose. Consultare l'elenco di contatti accluso alla confezione.

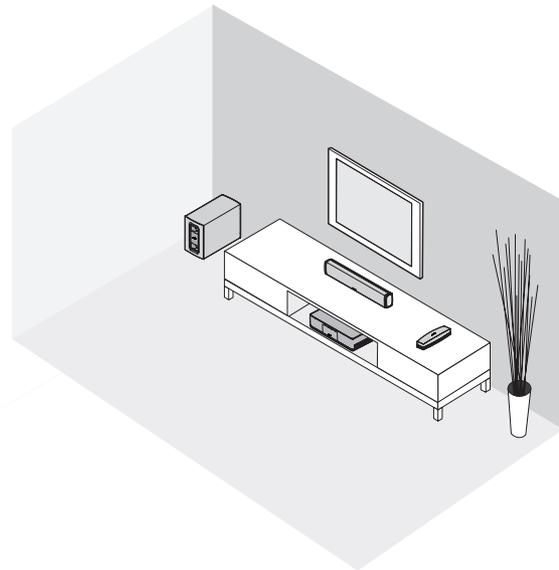
Introduzione

Indicazioni per la collocazione

Per evitare interferenze wireless, tenere lontani dal sistema tutti gli altri apparati wireless. Collocare il sistema fuori e lontano da cabinet metallici e a distanza da altri componenti audio/video nonché da fonti dirette di calore.

| | |
|---------------------------------|--|
| Modulo Acoustimass® | <ul style="list-style-type: none">• Collocare il modulo Acoustimass sugli appositi piedini in gomma lungo la stessa parete del televisore o contro una delle pareti nel terzo frontale della stanza.• Scegliere una superficie stabile e piana. Le vibrazioni possono infatti causare lo spostamento del modulo Acoustimass, soprattutto su superfici lisce come marmo, vetro o legno molto levigato.• Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA). |
| Soundbar | <ul style="list-style-type: none">• Collocare la soundbar davanti al televisore.• Non collocare la soundbar all'interno di un mobile. |
| Console | <ul style="list-style-type: none">• Collocare la console accanto al televisore. NON collocare il televisore sopra la console.• Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA). |
| Adattatore wireless SoundTouch™ | <ul style="list-style-type: none">• Posizionare l'adattatore a una distanza di 0,3 - 1,8 m dalla console, dal modulo Acoustimass e dai altri dispositivi senza fili per evitare interferenze wireless. |

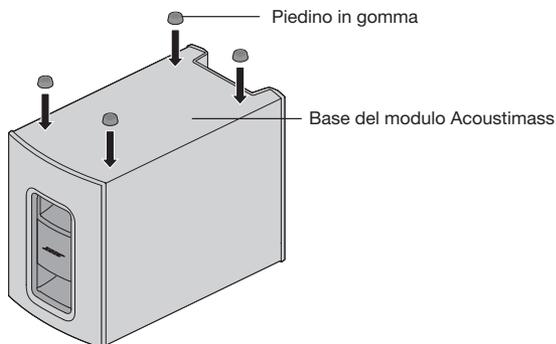
Esempio di posizionamento del sistema



Applicazione dei piedini in gomma al modulo Acoustimass

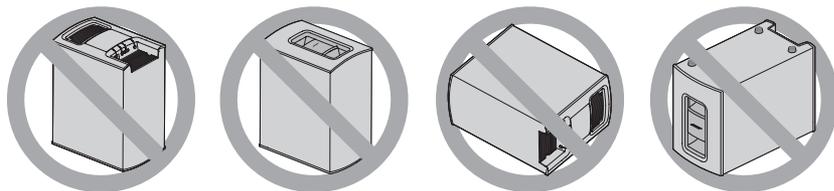
Applicare i piedini in gomma al modulo Acoustimass per proteggere il pavimento.

1. Capovolgere il modulo Acoustimass su una superficie morbida per evitare di danneggiarlo.
2. Applicare i piedini in gomma alla superficie inferiore del modulo Acoustimass.



3. Appoggiare il modulo Acoustimass sui piedini.

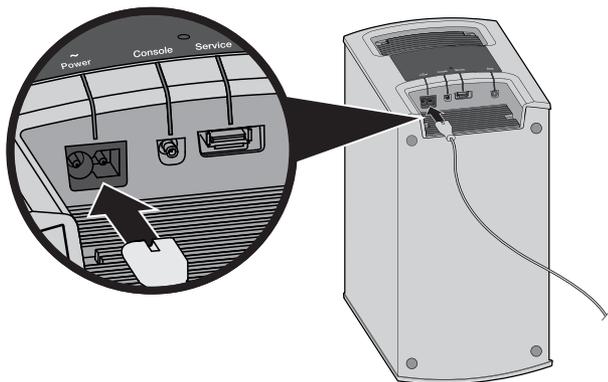
Attenzione: Quando il modulo Acoustimass è in uso, non appoggiarlo sul lato anteriore o posteriore, su uno dei laterali o sulla parte superiore.



4. Rimuovere tutte le pellicole protettive. Se lasciate al loro posto, queste pellicole possono compromettere le prestazioni acustiche.

Collegamento del modulo Acoustimass all'alimentazione

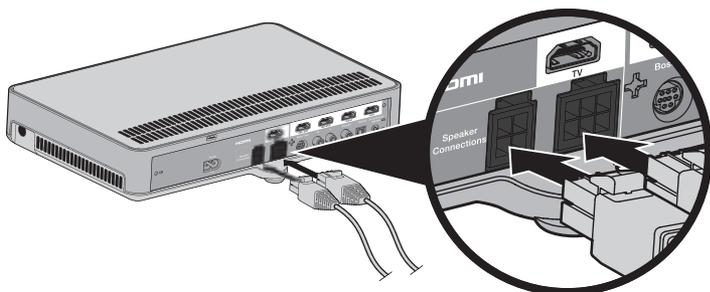
1. Collegare il cavo di alimentazione al connettore **Power** sul modulo Acoustimass.



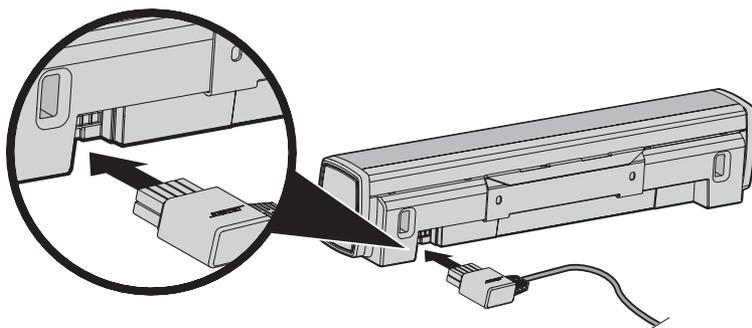
2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente CA.

Collegamento della soundbar

1. Inserire l'estremità a due terminali del cavo del diffusore nei connettori **Speaker Connections** della console.



2. Inserire l'altra estremità del cavo del diffusore nel connettore a 10 pin della soundbar.



Montaggio a parete della soundbar

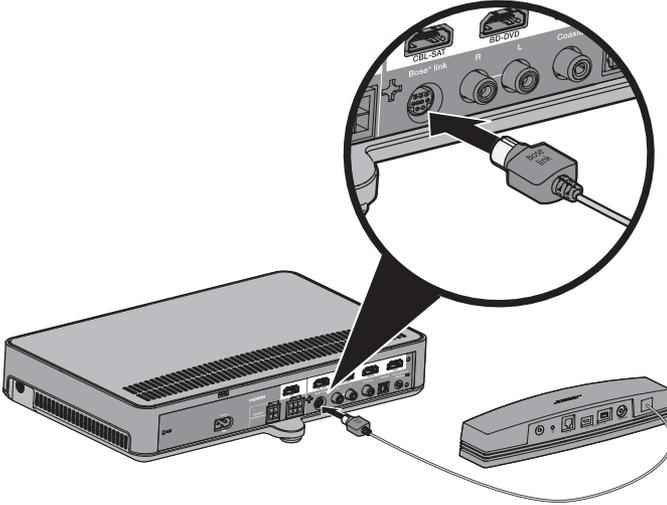
È possibile montare la soundbar su una parete. Per acquistare il kit di montaggio a parete (WB-120 Wall Mount Kit), contattare il rivenditore Bose locale o visitare www.Bose.com

ATTENZIONE: Non utilizzare altri accessori per montare la soundbar.

Configurazione della console

Connessione dell'adattatore wireless SoundTouch™

Collegare l'adattatore al connettore **Bose® link** sulla console.



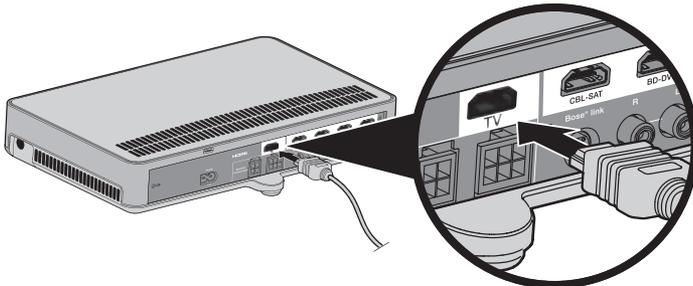
Collegamento della console al televisore

Se disponibile, utilizzare il connettore HDMI del televisore contrassegnato con **ARC** o **Audio Return Channel**. Se il televisore non è dotato di un connettore HDMI ARC, vedere pagina 15.

Utilizzo del connettore HDMI™ ARC

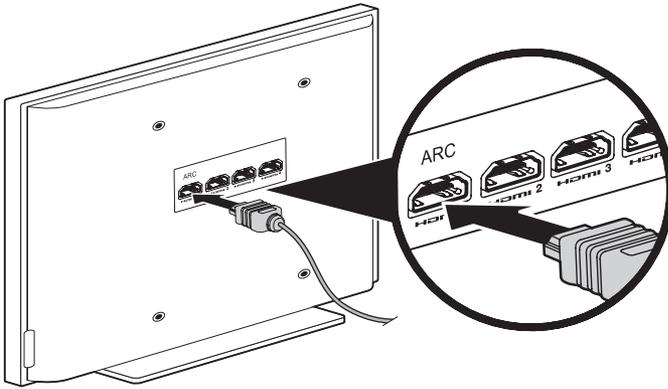
Utilizzare il cavo HDMI Bose® per collegare la console al televisore.

1. Scollegare dal televisore le sorgenti collegate tramite HDMI, ad esempio ricevitore via cavo/satellitare, lettore DVD o Blu-ray Disc™ o console giochi.
2. Inserire un'estremità del cavo HDMI Bose® nel connettore **TV** della console.



Configurazione della console

3. Collegare l'estremità opposta del cavo HDMI al connettore **HDMI** del televisore.



Televisori privi di connettore HDMI™ ARC

Se il televisore in uso non dispone di un connettore HDMI ARC, potrebbe essere necessario effettuare un collegamento secondario con la console mediante un cavo audio stereo ottico, coassiale o analogico. Senza questo collegamento secondario, potrebbe non essere possibile ricevere l'audio dal sistema Bose®.

Utilizzare un collegamento secondario nelle seguenti configurazioni:

- Quando si utilizzano sorgenti interne (quali applicazioni Internet o un'antenna over-the-air).
- Quando sono collegate altre sorgenti al televisore.

Per ulteriori informazioni, consulti le istruzioni per l'uso del televisore.

Suggerimento: Se il televisore presenta dei pannelli di connettori audio IN e OUT, utilizzare l'uscita audio **OUT** per il collegamento secondario.

Configurazione della console

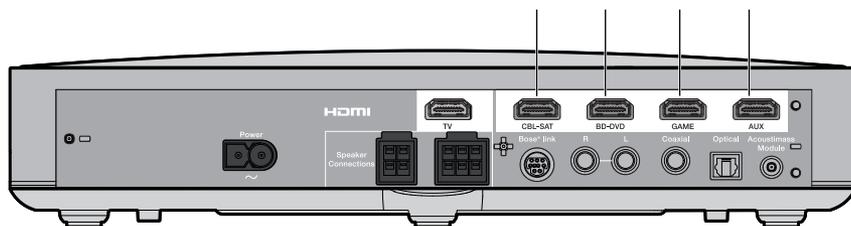
Collegamento della console ad altre sorgenti

Collegamento di sorgenti HDMI™-compatibili

Utilizzando un cavo HDMI (disponibile separatamente), è possibile collegare la console ad altre sorgenti, ad esempio un ricevitore via cavo/satellitare, un lettore DVD o Blu-ray Disc™ o una console giochi. Se la sorgente non è HDMI-compatibile, consultare la sezione “Collegamento di sorgenti non HDMI™-compatibili” per istruzioni di configurazione con dispositivi che non supportano HDMI.

1. Inserire un'estremità del cavo HDMI nel connettore HDMI (OUT) della sorgente.
2. Inserire l'altra estremità del cavo HDMI nel connettore HDMI appropriato della console. Ad esempio, per collegare una console giochi, collegare un cavo HDMI al connettore **GAME**.

Collegare altre sorgenti al connettore HDMI appropriato della console.



Collegamento di sorgenti non HDMI™-compatibili

Se la sorgente non è HDMI-compatibile, collegarla al televisore utilizzando cavi audio e video (disponibili separatamente). Per ulteriori informazioni, consulti le istruzioni per l'uso del televisore.

Suggerimento: Se il televisore presenta dei pannelli di connettori audio IN e OUT, utilizzare l'uscita **OUT**.

Collegamento di sorgenti solo audio

Se una sorgente solo audio, ad esempio un supporto o un lettore CD, non è HDMI-compatibile:

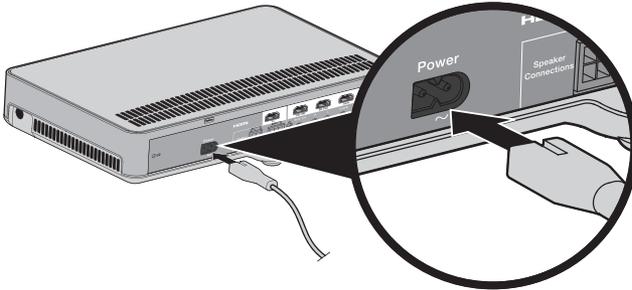
1. Collegarla al connettore ottico, coassiale, analogico o SIDE AUX (🔊) della console.

Nota: È possibile utilizzare un cavo ottico, coassiale, analogico o un cavo audio da 3,5 mm (disponibile separatamente).

2. Configurare l'ingresso ottico, coassiale, analogico o SIDE AUX per la sorgente appropriata. Per accedere alle impostazioni, utilizzare il menu Sistema (vedere pagina 30).

Collegamento della console all'alimentazione

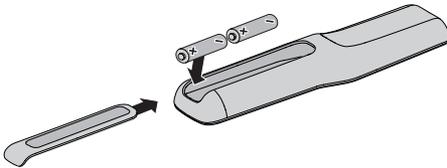
1. Collegare il cavo di alimentazione al connettore **POWER**  della console.



2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente CA.

Installazione delle pile del telecomando

1. Aprire il coperchio del vano pile sul retro del telecomando facendolo scorrere.



2. Inserire le due pile AA (IEC-LR6) da 1,5 V in dotazione. Fare combaciare i simboli + e - sulle pile con i segni + e - all'interno del vano.
3. Richiudere il vano pile facendo scorrere il coperchio.

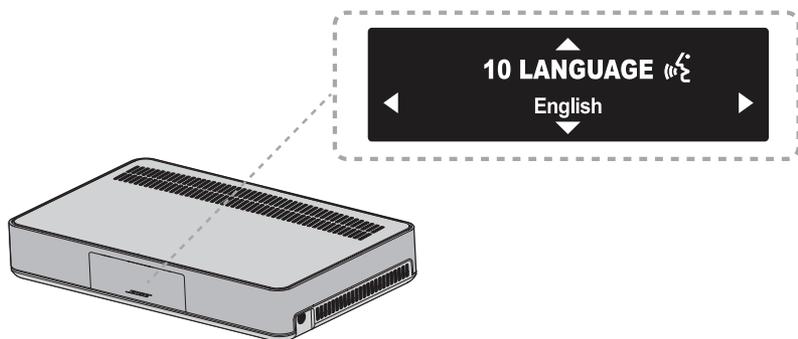
Avvio del sistema

Accensione del sistema e selezione della lingua

1. Premere  sul telecomando.

La console si accende e sul display viene visualizzato **10 LINGUA** .

Nota: Dopo il primo avvio, sul display viene visualizzata l'ultima sorgente utilizzata.



2. Premere  e  per selezionare la lingua desiderata.
3. Premere .

Suggerimento: Se si seleziona la lingua sbagliata, individuare l'icona  nel menu Sistema.

Il sistema si spegne dopo sedici minuti di inattività. Per accedere alle impostazioni, utilizzare il menu del sistema (vedere pagina 30).

Verifica dell'audio

1. Accendere il televisore.
2. Se si usa un ricevitore via cavo/satellitare o un'altra sorgente secondaria, accendere tale sorgente.

Suggerimento: Se la sorgente secondaria è collegata al televisore, selezionare l'ingresso appropriato sul televisore. Potrebbe essere necessario utilizzare un altro telecomando.

3. Accendere il sistema.
4. Premere il pulsante relativo alla sorgente appropriata.
5. Verificare che l'audio provenga dalla soundbar.

Nota: Se la soundbar non emette alcun suono, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 32.

6. Premere  sul telecomando. Verificare che dai diffusori del televisore non provenga alcun suono.

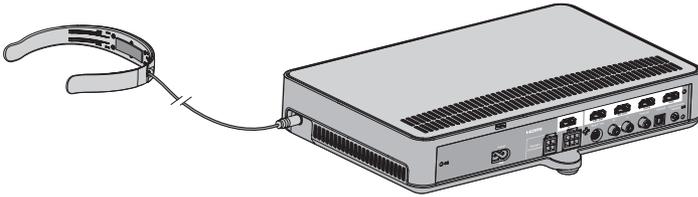
Nota: Se invece si sente un suono dal televisore, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 32.

Esecuzione della calibrazione audio ADAPTiQ®

Il sistema di calibrazione audio ADAPTiQ consente di personalizzare il suono del sistema di diffusori in base all'acustica dell'area di ascolto, rilevando cinque misurazioni dell'audio. Per eseguire una calibrazione audio, sono necessari circa 10 minuti e un ambiente silenzioso.

1. Indossare le cuffie ADAPTiQ.

Durante la calibrazione audio ADAPTiQ, un microfono posto in cima alle cuffie misura le caratteristiche sonore della stanza per determinare la qualità audio ottimale.



2. Inserire il cavo delle cuffie ADAPTiQ nel connettore  della console.
3. Premere **SYSTEM** sul telecomando.
4. Premere  o  finché sul display non viene visualizzato **14 ADAPTiQ**.
5. Premere .
6. Seguire le istruzioni vocali finché il sistema non ha completato la procedura.

Nota: Se si sente un messaggio di errore e non si riesce a completare la calibrazione audio ADAPTiQ, vedere pagina 35.
7. Scollegare le cuffie ADAPTiQ dalla console e custodirle in un posto sicuro.

Nota: Se si sposta o si monta a parete il sistema o si cambia posizione a un mobile della stanza, ripetere la procedura ADAPTiQ per ristabilire la qualità audio ottimale.

Configurazione di SoundTouch™

Aggiunta del sistema alla rete Wi-Fi®

È necessario scaricare e installare l'app SoundTouch™ su uno smartphone o un tablet connesso alla rete. L'app guiderà l'utente nei vari passaggi della procedura di connessione del sistema alla rete.

Nota: Se non si dispone di uno smartphone o di un tablet, è possibile usare un computer per la configurazione (vedere pagina 38).

Aggiunta del sistema a un account SoundTouch™ esistente

Se l'applicazione SoundTouch™ è già stata configurata su un altro sistema, non è necessario scaricarla di nuovo.

1. Sullo smartphone o sul tablet, selezionare  per lanciare l'app.
2. Selezionare **ESPLORA > IMPOSTAZIONI > Sistemi > AGGIUNGI SISTEMA** per aggiungere un altro sistema.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch™

Se si configura il sistema SoundTouch™ per la prima volta, è necessario installare l'app. Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app **SoundTouch™ Controller**.



**Bose® SoundTouch™
controller app**

- Utenti iOS: scaricare da App Store
- Utenti Android™: scaricare da Google Play™ Store
- Per gli utenti di Amazon Kindle Fire: eseguire il download dall'Amazon Appstore per Android

Collegamento del sistema alla rete Wi-Fi® domestica

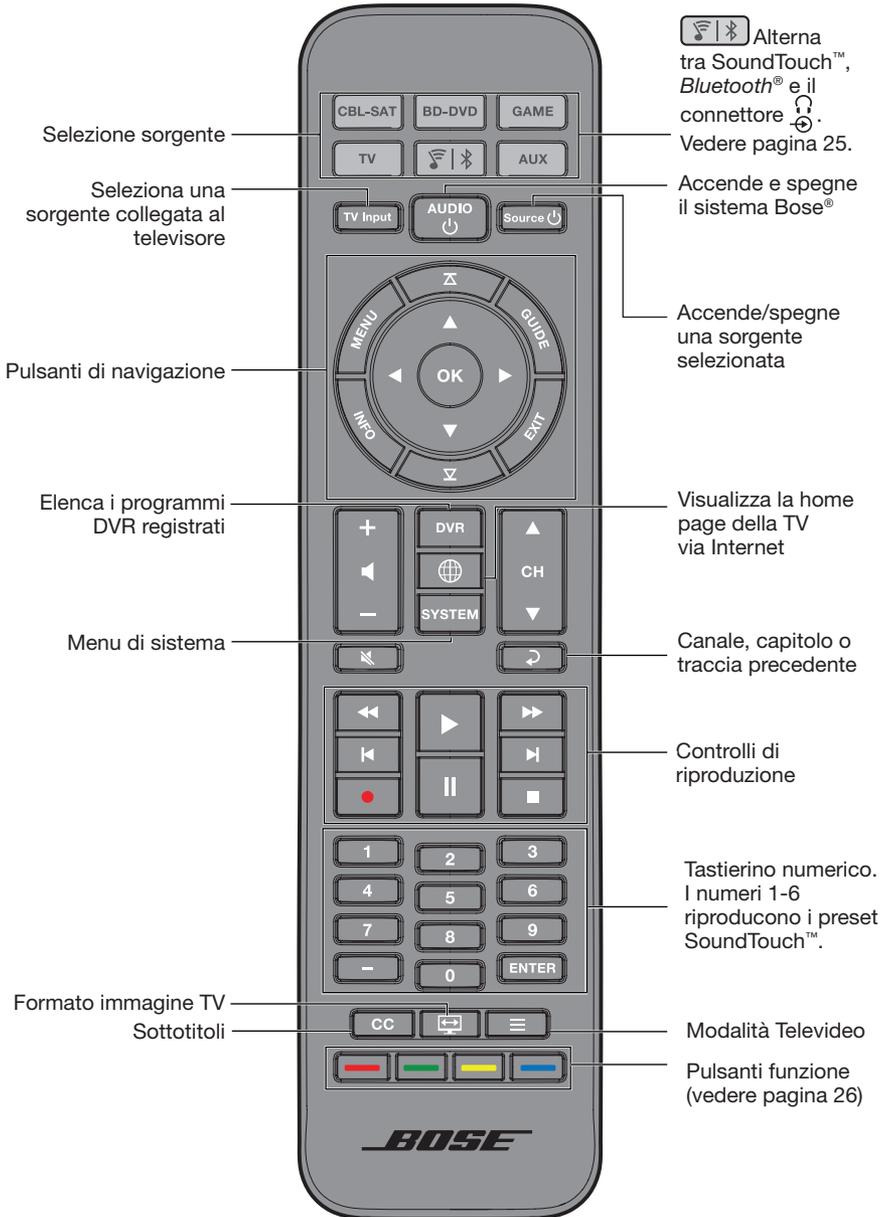
Una volta installata l'app, aggiungere il sistema alla rete:

1. Sullo smartphone o sul tablet, selezionare  per lanciare l'app.
L'app guiderà l'utente nei vari passaggi della procedura di connessione del sistema alla rete Wi-Fi®.
2. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione, che include la creazione di un account SoundTouch™, l'aggiunta di una libreria musicale e l'accesso ai servizi musicali.

Per ulteriori informazioni sull'uso di SoundTouch™, vedere pagina 27 o scaricare il manuale di istruzioni dell'adattatore wireless SoundTouch™ serie II dal sito web di Bose.

Pulsanti del telecomando

Utilizzare il telecomando per controllare le sorgenti collegate al sistema, regolare il volume del sistema, cambiare canale, selezionare le funzioni di riproduzione, abilitare le funzioni del ricevitore via cavo/satellitare e navigare nel menu di sistema.



Uso del sistema

Programmazione del telecomando universale

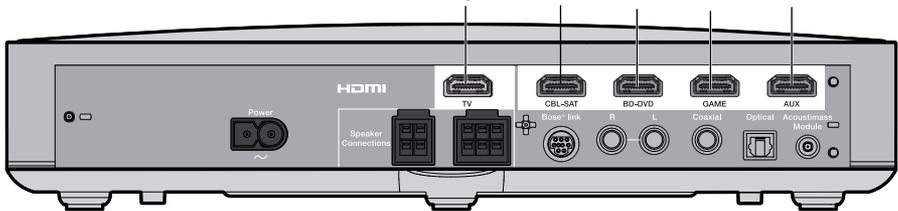
Il telecomando può essere utilizzato per controllare il televisore, un ricevitore via cavo/satellitare, un lettore DVD o Blu-ray Disc™, una console giochi, un impianto DVR o un'altra sorgente ausiliaria.

Consumer Electronics Control

Il sistema supporta la funzionalità CEC (Consumer Electronics Control), che permette di controllare più sorgenti collegate via HDMI™ senza programmare il telecomando. Per attivare o disattivare la funzione CEC, utilizzare il menu di sistema (vedere pagina 30).

Una sorgente potrebbe supportare la funzione CEC ma farvi riferimento con un nome differente. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente.

La funzione CEC controlla le sorgenti collegate ai connettori HDMI della console.



Suggerimento: Potrebbe essere necessario utilizzare il menu di sistema della sorgente o del televisore per abilitare la funzione CEC. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente.

Test della funzione CEC sulle sorgenti collegate via HDMI™

Se le sorgenti rispondono correttamente ai pulsanti corrispondenti, non è necessario programmare il telecomando.

Nota: Una sorgente collegata via HDMI potrebbe non supportare la funzione CEC. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente.

1. Accendere il sistema Bose®, il televisore e la sorgente da testare.
2. Premere vari pulsanti che corrispondono a diverse funzioni della sorgente.
3. Premere il pulsante . La sorgente si spegne.

Se la sorgente non esegue tali funzioni, programmare il telecomando (vedere pagina 23).

Programmare il telecomando per il controllo della sorgente

Se la sorgente non supporta la funzione CEC, è possibile programmare il telecomando universale per controllare la sorgente, che può essere il televisore, il lettore DVD, Blu-ray Disc™, il ricevitore via cavo/satellitare, la console di gioco o il DVR, digitando il codice corrispondente alla marca della sorgente. Potrebbero esistere diversi codici per la sorgente. Potrebbe essere necessario ripetere l'operazione più volte per individuare il codice corretto.

Individuazione del codice della sorgente

1. Accendere la sorgente.
2. Individuare la marca della sorgente nell'opuscolo Universal Remote Device Codes (in dotazione).

Inserimento del codice della sorgente

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante della sorgente fino a quando tutti e sei i pulsanti sorgente non si illuminano, quindi rilasciare.

Ad esempio, per programmare il televisore, premere e mantenere premuto  fino a quando tutti e sei i pulsanti sorgente non si illuminano, quindi rilasciare.

Il pulsante della sorgente richiesta rimane illuminato.

2. Sul tastierino numerico, digitare il codice corrispondente alla marca della sorgente e premere + sul pulsante del volume.

Test del codice della sorgente

1. Provare alcune funzioni di base della sorgente. Seguire le istruzioni riportate sulla sorgente.

- **TV:** premere i pulsanti dei canali. Premere . Viene visualizzato il menu delle impostazioni. Premere ◀ e ▶ per spostarsi.
- **Ricevitore via cavo/satellitare:** premere . Viene visualizzata la guida programmi. Premere ◀ e ▶ per spostarsi.
- **Lettore DVD o Blu-ray Disc™:** premere . Viene visualizzato il menu delle impostazioni. Premere ◀ e ▶ per spostarsi.
- **Console giochi:** premere ◀ e ▶ per spostarsi nel menu.

2. Secondo la risposta della sorgente alle funzioni di base:

- **Il telecomando risponde correttamente:** premere  per uscire dalla programmazione e salvare le impostazioni.
- **Il telecomando non risponde correttamente o non risponde affatto:**
 - **Se il pulsante della sorgente si accende:** premere + sul pulsante del volume per passare al codice successivo. Ripetere i punti 1 e 2 di "Test del codice della sorgente". Potrebbe essere necessario ripetere questa operazione 30 o più volte. Se tutti e sei i pulsanti lampeggiano tre volte, sono stati provati tutti i codici per la sorgente.
 - **Se il pulsante della sorgente non si accende:** il telecomando è uscito dalla modalità di programmazione. Ripetere i punti 1 e 2 di "Inserimento del codice della sorgente" e i punti 1 e 2 di "Test del codice della sorgente".

Nota: La sorgente potrebbe non essere compatibile con i telecomandi universali a infrarossi. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente.

Uso del sistema

Selezione della sorgente

È possibile alternare le sorgenti premendo il pulsante del telecomando corrispondente alla sorgente desiderata. Prima di iniziare, programmare il telecomando per il controllo della sorgente (vedere pagina 22).

Selezionare una sorgente collegata al sistema Bose®

Se la sorgente è collegata alla console e non supporta la funzione CEC, seguire queste procedure per impostare la console sulla modalità appropriata e accendere la sorgente.

1. Accendere il sistema.
2. Premere il pulsante della sorgente che si desidera controllare.
Il pulsante della sorgente si accende.
3. Premere .
La sorgente si accende.

Selezionare una sorgente collegata al televisore

Se la sorgente è collegata al televisore, seguire questa procedura per selezionare l'ingresso appropriato sul televisore.

1. Accendere il sistema, il televisore e la sorgente.
2. Premere  per selezionare l'ingresso corretto del televisore.
Potrebbe essere necessario premere il pulsante  diverse volte per selezionare l'ingresso del televisore corretto per la sorgente.
Su alcuni televisori,  visualizza un menu. Utilizzare il telecomando per scegliere l'ingresso corretto del televisore e chiudere questo menu.

Pulsanti sorgente universali e connettori della console

I pulsanti sorgente del telecomando corrispondono ai connettori presenti sul retro della console. Ad esempio,  corrisponde al connettore HDMI™ **BD-DVD**.

I pulsanti sorgente funzionano con qualsiasi sorgente collegata al connettore corrispondente. Se si usa un lettore DVD o Blu-ray Disc™ secondario e lo si collega al connettore **CBL-SAT**, è possibile programmarlo per farlo funzionare con .

Nota: Quando si programma il telecomando, utilizzare il codice telecomando appropriato per la sorgente anziché per il punto di connessione.

Uso del pulsante

Questo pulsante multifunzione consente di riprodurre musica sul sistema:

- Accesso alla sorgente SoundTouch™ sul sistema
- Streaming di brani musicali da un dispositivo abilitato per *Bluetooth*® connesso
- Accesso al connettore SIDE AUX

Premere  per alternare tra SoundTouch™ (), *Bluetooth* () e il connettore SIDE AUX ().

SoundTouch™

È possibile controllare una serie di funzioni SoundTouch™ sul sistema, come i controlli di riproduzione e i preset. Vedere “Uso di SoundTouch™” a pagina 27.

Tecnologia wireless *Bluetooth*®

Il sistema è dotato di tecnologia wireless *Bluetooth* per la riproduzione in streaming mediante il sistema di brani musicali da dispositivi abilitati per *Bluetooth*. Il sistema è in grado di memorizzare otto dispositivi precedentemente collegati nell'elenco dei dispositivi accoppiati. Vedere pagina 28.

AUX LATERALE

Il connettore  è un connettore da 3,5 mm situato sul lato della console. Quando impostato come connettore per una sorgente di ingresso audio, è accessibile tramite il selettore . Per maggiori informazioni su come modificare le impostazioni del connettore, consultare la sezione “5 AUX LATERALE” a pagina 30.

Uso del sistema

Regolazione del volume

Sul telecomando:

- Premere + per aumentare il volume.
- Premere - per diminuire il volume.
- Premere  per disattivare l'audio e riattivarlo:

Nota: Se si sente provenire il suono dal televisore, vedere “Risoluzione dei problemi” a pagina 32.

Pulsanti funzione

I pulsanti rosso, verde, giallo e blu del telecomando corrispondono ai pulsanti funzione con gli stessi colori del ricevitore via cavo/satellitare, del lettore Blu-Ray Disc™ o alle funzioni del Televideo.

- Funzioni del ricevitore via cavo/satellitare o del lettore Blu-Ray Disc™: consultare il manuale di istruzioni del dispositivo specifico.
- Funzioni Televideo: i colori corrispondono agli elementi colorati (numeri di pagina, titoli o scorciatoie) di una schermata del Televideo.

Programmazione di un telecomando non Bose®

È possibile programmare un telecomando non Bose, ad esempio quello del ricevitore via cavo/satellitare, per controllare il sistema. Consultare il manuale di istruzioni del telecomando non Bose o il sito web del produttore del ricevitore via cavo/satellitare per ottenere le istruzioni del caso.

Una volta programmato, il telecomando non Bose controlla le funzioni di base quali l'accensione/spegnimento e il volume.

Accesso a SoundTouch™

Dopo aver creato un account SoundTouch™, tutto è pronto per iniziare a sfruttare le funzionalità di SoundTouch™ sul proprio sistema. È possibile accedere a SoundTouch™ tramite l'app SoundTouch™ o premendo  sul telecomando.

Per ulteriori informazioni sull'uso di SoundTouch™, scaricare il manuale di istruzioni dell'adattatore wireless SoundTouch™ serie II.

Uso dell'app SoundTouch™

SoundTouch™ è un'applicazione software che permette di configurare e controllare il sistema SoundTouch™ da uno smartphone, un tablet o un computer. Utilizzando l'app, il dispositivo smart può essere utilizzato come telecomando per la sorgente SoundTouch™.

- Semplice impostazione di preset personalizzati con la propria musica preferita.
- Possibilità di accedere a radio Internet, servizi musicali e librerie musicali.
- Gestione delle impostazioni di sistema.

Uso della sorgente SoundTouch™

Dopo aver configurato SoundTouch™, è possibile utilizzare il telecomando per controllare una serie di funzioni del sistema.

- Personalizzare e riprodurre i preset utilizzando i numeri 1-6 del tastierino numerico.
- Controllare la riproduzione (riproduci, pausa, interrompi, salta al brano successivo, ecc.).

Per avviare SoundTouch™:

Premere  sul telecomando.

Sul display viene visualizzato il messaggio SOUNDTOUCH.

Accoppiamento di un dispositivo Bluetooth®

La tecnologia wireless *Bluetooth*® consente di riprodurre musica in streaming da smartphone, tablet, computer o altri dispositivi audio abilitati per *Bluetooth* sul sistema SoundTouch™. È addirittura possibile riprodurre in streaming brani musicali da dispositivi abilitati per *Bluetooth* che non fanno parte dell'ecosistema SoundTouch™, come smartphone o tablet di ospiti.

Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo abilitato per *Bluetooth* è prima necessario accoppiare il dispositivo al sistema.

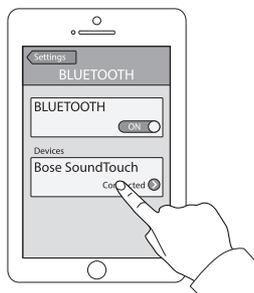
1. Sul telecomando, premere e rilasciare  fino a quando sul display non viene visualizzato un messaggio di accoppiamento *Bluetooth*.

Nota: Ogni volta che si preme , il sistema passa da SoundTouch™ () a *Bluetooth* () al connettore .

Assicurarsi che sul display venga visualizzato un messaggio di accoppiamento *Bluetooth* prima di accoppiare il dispositivo.

2. Sul dispositivo abilitato per *Bluetooth*®, attivare la funzionalità *Bluetooth*.

Suggerimento: L'opzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni. Il menu Impostazioni è spesso rappresentato nella schermata iniziale dall'icona di un ingranaggio ().



3. Selezionare il sistema SoundTouch™ dall'elenco dei dispositivi.
Una volta accoppiato, il sistema SoundTouch™ viene visualizzato come connesso nell'elenco dei dispositivi.
4. Sul dispositivo abilitato per *Bluetooth*, riprodurre il brano da eseguire in streaming sul sistema.

Se non si riesce ad accoppiare il dispositivo

Potrebbe essere necessario cancellare l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* accoppiati del sistema (per ulteriori informazioni, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 32). Una volta cancellato l'elenco, provare a eseguire di nuovo l'accoppiamento.

Connessione di un dispositivo abilitato per Bluetooth® accoppiato

È possibile riprodurre in streaming brani musicali da un dispositivo abilitato per Bluetooth® sul sistema. Per riprodurre in streaming audio da un dispositivo accoppiato sul sistema SoundTouch™ è possibile procedere in due diversi modi.

Se nell'elenco dei dispositivi accoppiati del sistema sono memorizzati più dispositivi, la connessione del dispositivo accoppiato potrebbe richiedere uno o due minuti. Sul display del sistema è indicato lo stato della connessione.

Uso del pulsante

1. Sul telecomando del sistema, premere e rilasciare  fino a quando sul display non viene visualizzato un messaggio di connessione Bluetooth.

Il sistema si connette all'ultimo dispositivo selezionato per riprodurre audio in streaming sul sistema.

2. Riprodurre un brano sul dispositivo.

Suggerimento: Se un dispositivo accoppiato è connesso, non è necessario premere .

Se non è possibile riprodurre audio in streaming da un dispositivo accoppiato

Il sistema SoundTouch™ potrebbe aver perso la connessione al dispositivo. Controllare il display del sistema. Se il dispositivo accoppiato è fuori dalla portata del sistema, avvicinare il dispositivo.

Uso della funzione Bluetooth® sul dispositivo accoppiato

1. Sul dispositivo abilitato per Bluetooth, attivare la funzione Bluetooth.
2. Selezionare il sistema SoundTouch™ dall'elenco dei dispositivi.
3. Una volta eseguita la connessione, riprodurre il brano da eseguire in streaming sul dispositivo abilitato per Bluetooth.

Come ottenere informazioni sul sistema

Uso del menu del sistema

Utilizzare il menu del sistema per regolare i livelli audio, attivare e disattivare le funzioni (ad esempio lo spegnimento automatico), cambiare la lingua, impostare gli ingressi coassiale, analogico e ottico per una particolare sorgente, eseguire la procedura di calibrazione audio ADAPTIQ®, accoppiare il modulo Acoustimass® con la console o ripristinare le impostazioni di fabbrica del sistema.

1. Premere  sul telecomando.
2. Premere ▲ e ▼ per scorrere le voci del menu del sistema.
3. Premere ◀ e ▶ per regolare le impostazioni.
4. Premere .

| Display | Stato del sistema |
|-----------------------------|--|
| 1 AUDIO COMP | <p>Spento: (predefinito) Nessuna modifica alla traccia audio.</p> <p>Ottimizza dialogo: Aumenta il livello dei dialoghi e gli effetti sonoro quando il volume è basso, producendo comunque un pieno impatto sonoro quando il volume è alto.</p> <p>Volume intelligente: Riduce il range del volume nelle colonne sonore dei film, in modo che la differenza tra forti esplosioni e suoni più delicati sia meno evidente.</p> <p>Nota: Le funzioni di ottimizzazione dei dialoghi e volume intelligente non sono disponibili quando si usa la funzionalità SoundTouch™, Bluetooth® o altri dispositivi collegati al connettore .</p> |
| 2 SINCR. AUDIO/VIDEO | Regola il ritardo dell'audio per sincronizzarlo con il video. |
| 3 HDMI-CEC | <p>Default On (Si - Predefinito): (Predefinito) Abilita la funzione CEC (vedere pagina 22).</p> <p>Alternate On (Si - Alternativo): Impedisce la commutazione involontaria della sorgente e potrebbe risolvere eventuali incongruenze nella funzione CEC (vedere pagina 32).</p> <p>Spento: Disabilita la funzione CEC.</p> |
| 4 SPEGN. AUTOM. | <p>Abilita: (predefinito) Il sistema si spegne dopo sedici minuti di inattività (assenza di suono dal sistema).</p> <p>Disabilita: Il sistema non si spegne automaticamente.</p> |
| 5 AUX LATERALE | <p>Ingresso audio: Imposta il connettore  per una sorgente ausiliaria.</p> <p>Cuffie: (predefinito) Imposta il connettore  come ingresso per le cuffie.</p> <p>Nota: Se il connettore è impostato per le cuffie ed è collegato un cavo, l'audio della soundbar viene disattivato. Scollegare le cuffie quando non vengono utilizzate.</p> |
| 6 LIVELLO BASSI | Regola il livello dei bassi. |
| 7 LIVELLO ALTI | Regola il livello degli alti. |

Come ottenere informazioni sul sistema

| Display | Stato del sistema |
|--|--|
| 8 LIVELLO CENTRO | Aumenta o riduce il livello dei dialoghi per i film e i programmi TV. |
| 9 LIVELLO SURROUND | NON DISPONIBILE. |
| 10 LINGUA  | Cambia la lingua della console e della calibrazione audio ADAPTIQ. |
| 11 IMPOSTA INGRESSO OTTICO | Imposta il connettore ottico sulla sorgente Auto/TV (predefinita), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX. |
| 12 IMPOSTA INGRESSO COASSIALE | Imposta il connettore coassiale sulla sorgente Auto/TV (predefinita), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX. |
| 13 IMPOSTA INGRESSO ANALOGICO | Imposta il connettore analogico sulla sorgente Auto/TV (predefinita), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX. |
| 14 ADAPTIQ | Avvia la procedura di calibrazione audio ADAPTIQ. |
| 15 ACCOPPIA ACOUSTIMASS | Ricollega il modulo Acoustimass® al sistema. |
| 16 RIPRISTINA VALORI ORIGINALI | Ripristina le impostazioni di fabbrica del menu di sistema e della calibrazione audio ADAPTIQ. |

Messaggi di errore

| Display | Stato del sistema |
|---|---|
| ERRORE Impossibile trovare Acoustimass | Il modulo Acoustimass® non è collegato alla console. |
| ERRORE Impossibile trovare il soundbar | La soundbar non è collegata alla console. |
| <SORGENTE> Assenza di segnale | La sorgente non è collegata alla console oppure è collegata ma spenta. |
| AUX LATERALE Nessun collegamento | La sorgente non è collegata al connettore  sulla console. |
| ERRORE Chiama Bose® | Chiamare il centro di assistenza tecnica Bose®. Consultare l'elenco di contatti accluso alla confezione. |

Indicatore di stato del modulo Acoustimass®

L'indicatore di stato sulla parte posteriore del modulo Acoustimass fornisce informazioni sull'attività di sistema.

| Attività dell'indicatore | Stato del modulo Acoustimass |
|----------------------------|--|
| Ambra | Collegato alla console. |
| Ambra lampeggiante | Scollegato dalla console. |
| Ambra lampeggiante (lento) | Disponibile per una connessione wireless alla console. |
| Rosso | Errore di sistema. |

Risoluzione dei problemi

| Problema | Soluzione |
|--|---|
| Assenza di alimentazione | <ul style="list-style-type: none">• Fissare bene i cavi di alimentazione del modulo Acoustimass®, della soundbar e della console.• Ricollegare saldamente i cavi di alimentazione del modulo, della soundbar e della console a una presa di corrente CA.• Utilizzare il telecomando per accendere il sistema. |
| Non si sente alcun suono | <ul style="list-style-type: none">• Riattivare l'audio del sistema.• Aumentare il volume.• Assicurarsi che il modulo Acoustimass, la soundbar e la console siano collegati a una presa CA funzionante.• Inserire il cavo del diffusore nel connettore Speaker Connections, non nel connettore Bose® Link.• Inserire il cavo HDMI™ in un connettore del televisore contrassegnato con ARC o Audio Return Channel. Se il televisore non dispone del connettore HDMI ARC, utilizzare un cavo audio secondario oltre al cavo HDMI (vedere pagina 15).• Se si usa un cavo secondario, inserirlo in un connettore del televisore contrassegnato con Output o OUT, non Input o IN.• Fissare bene tutti i collegamenti dei cavi sulla soundbar, sul televisore e sulle sorgenti collegate.• Se la sorgente è collegata al televisore, selezionare l'ingresso appropriato sul televisore (vedere pagina 24).• Cambiare l'impostazione della funzione CEC da Alternate On (Si - Alternativo) a Default On (Si - Predefinito) e viceversa (vedere pagina 30).• Scollegare le cuffie quando non vengono utilizzate.• Se si collega la sorgente mediante il connettore , abilitare l'opzione Ingresso audio nel menu del sistema (vedere pagina 30).• Se si collegano le cuffie al connettore , abilitare l'opzione Cuffie nel menu del sistema (vedere pagina 30).• Se appare il messaggio di errore Impossibile trovare Acoustimass, accoppiare il modulo Acoustimass con la console (vedere pagina 35).• Ripristinare il sistema (vedere pagina 36). |
| Il suono proviene dai diffusori del televisore | <ul style="list-style-type: none">• Inserire il cavo HDMI in un connettore del televisore contrassegnato con ARC o Audio Return Channel (se disponibile).• Disattivare i diffusori del televisore (fare riferimento al manuale del televisore).• Ridurre al minimo il volume del televisore. |
| Video assente o di scarsa qualità | <ul style="list-style-type: none">• Passare a un'altra sorgente, quindi tornare alla sorgente interessata per provare a ristabilire il segnale.• Scollegare e ricollegare il cavo HDMI della sorgente interessata.• Scollegare e ricollegare il cavo HDMI tra la console e il televisore.• Spegnerne e riaccendere la sorgente interessata, il televisore e la console.• Se il connettore ottico, analogico o coassiale digitale è stato assegnato a una delle sorgenti HDMI™, riportarlo sulla sorgente Auto/TV (predefinita) utilizzando il menu di sistema. Vedere pagina 31. |

| Problema | Soluzione |
|--|---|
| Il telecomando non funziona correttamente o non funziona affatto | <ul style="list-style-type: none"> • Fare combaciare i simboli + e – sulle pile con i segni + e – all'interno del vano (vedere pagina 17). • Sostituire le pile (vedere pagina 17). • Premere il pulsante del volume sul telecomando e verificare se il pulsante sorgente corretto lampeggia. • Rimuovere la pellicola protettiva dalla console. • Se si usa la funzione CEC: <ul style="list-style-type: none"> - Puntare il telecomando verso la console. - Utilizzare l'impostazione Alternate On (Si - Alternativo, vedere pagina 30). - Disattivare la funzione CEC sul sistema (vedere pagina 30) e programmare il telecomando per il controllo della sorgente (vedere pagina 23). • Se il telecomando è stato programmato per il controllo della sorgente: <ul style="list-style-type: none"> - Puntare il telecomando verso la sorgente appropriata. - Verificare di aver digitato il codice corretto per la marca della sorgente. - Programmare il telecomando con un altro codice (vedere pagina 23). |
| Il sistema non si sincronizza con la sorgente corretta oppure seleziona una sorgente non corretta dopo qualche istante (CEC) | <ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare l'impostazione Alternate On (Si - Alternativo, vedere pagina 30). • Disattivare la funzione CEC sulla sorgente (per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente). • Disattivare la funzione CEC sul sistema (vedere pagina 30) e programmare il telecomando per il controllo della sorgente (vedere pagina 23). |
| Funzione CEC intermittente o non funzionante | <ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare l'impostazione Alternate On (Si - Alternativo, vedere pagina 30). • Disattivare la funzione CEC sulla sorgente (per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente). • Disattivare la funzione CEC sul sistema (vedere pagina 30) e programmare il telecomando (vedere pagina 23). |
| Suono debole o distorto | <ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere tutte le pellicole protettive dal sistema. • Fissare bene tutti i collegamenti dei cavi sulla soundbar, sul televisore e sulle sorgenti collegate. • Se appare il messaggio di errore Impossibile trovare Acoustimass: <ul style="list-style-type: none"> - Collegare il modulo Acoustimass®. - Accoppiare il modulo Acoustimass® con la console (vedere pagina 35). • Se si usa il connettore analogico o , abbassare il volume della sorgente. • Ripristinare le impostazioni di fabbrica del sistema (vedere pagina 36) ed eseguire la calibrazione dell'audio ADAPTIQ® (vedere pagina 19). |
| Suono intermittente | <ul style="list-style-type: none"> • Fissare bene tutti i collegamenti dei cavi sulla soundbar, sul televisore e sulle sorgenti collegate. • Allontanare il sistema da potenziali fonti di interferenza, ad esempio un router wireless, un telefono cordless, un televisore, un forno a microonde, ecc. • Cambiare l'impostazione della funzione CEC da Alternate On (Si - Alternativo) a Default On (Si - Predefinito) e viceversa (vedere pagina 30). |

Manutenzione

| Problema | Soluzione |
|--|---|
| Impossibile completare la configurazione di rete | <ul style="list-style-type: none">• Collegare il sistema all'alimentazione.• Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password.• Connettere il dispositivo e il sistema SoundTouch™ alla stessa rete Wi-Fi®.• Posizionare l'adattatore wireless nell'area coperta dal router.• Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo (mobile o computer) che si sta utilizzando per la configurazione.• Se il nome della rete non appare o è nascosto, selezionare Connetti manualmente a un'altra rete sulla schermata CONNETTI ALLA RETE WI-FI DOMESTICA.• Chiudere altre applicazioni aperte.• Se si usa un computer per la configurazione, controllare le impostazioni del firewall per verificare che l'app SoundTouch™ e SoundTouch™ Music Server siano tra i programmi consentiti.• Provare la connessione Internet caricando il sito www.SoundTouch.com• Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.• Disinstallare l'app, ripristinare l'adattatore e riavviare la procedura di configurazione. |
| Impossibile riprodurre audio Bluetooth® | <p>Sul sistema:</p> <ul style="list-style-type: none">• Accoppiare un dispositivo (pagina 28).• Provare ad accoppiare un altro dispositivo.• Vedere "Nessun suono".• Cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati del sistema utilizzando l'app SoundTouch™:<ul style="list-style-type: none">- Andare a ESPLORA > IMPOSTAZIONI > Sistemi e selezionare il sistema SoundTouch™.- Aprire la voce <i>Bluetooth®</i> e cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati.• Configurare prima SoundTouch™ e aggiornare il sistema. <p>Sul dispositivo mobile:</p> <ul style="list-style-type: none">• Disattivare e riattivare la funzionalità <i>Bluetooth</i>.• Rimuovere il sistema dal menu <i>Bluetooth</i>. Eseguire di nuovo l'accoppiamento.• Consultare la documentazione del dispositivo abilitato per <i>Bluetooth</i>. |

Se la console non riesce a rilevare il modulo Acoustimass®

Il modulo Acoustimass e la console vengono accoppiati in stabilimento. Tuttavia, se sul display appare il messaggio di errore **Impossibile trovare Acoustimass**, eseguire la seguente procedura di accoppiamento:

1. Scollegare il modulo Acoustimass.
2. Premere  sul telecomando.
3. Premere  finché sul display non viene visualizzato **15 ACCOPPIA ACOUSTIMASS**.
4. Premere .
Collegare Acoustimass viene visualizzato sul display.
5. Collegare il cavo di alimentazione CA alla presa di corrente CA.

Dopo che il modulo Acoustimass si è collegato alla console, sul display appare il messaggio **Accoppiamento completato**.

Nota: Per le alternative di connessione richieste in presenza di interferenza eccessiva della rete wireless, contattare il centro di assistenza tecnica.

Messaggi di errore della calibrazione audio ADAPTiQ®

Durante la calibrazione audio si potrebbero sentire i seguenti messaggi vocali di errore:

| Messaggi di errore | Problema | Soluzione |
|--------------------|---|---|
| 1 | Il microfono delle cuffie ADAPTiQ non rileva il suono. | <ul style="list-style-type: none"> • Fissare bene tutti i cavi dei diffusori. • Verificare che l'apertura del microfono nella parte superiore delle cuffie ADAPTiQ non sia ostruita. • Le cuffie ADAPTiQ potrebbero essere danneggiate. Contattare l'assistenza clienti Bose® per richiedere le parti di ricambio. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione. |
| 2 | Nella stanza c'è troppo rumore. | Eseguire di nuovo la calibrazione audio ADAPTiQ quando nella stanza torna il silenzio. |
| 3 | Le cuffie ADAPTiQ sono troppo vicine ai diffusori. | Allontanare le cuffie ADAPTiQ dai diffusori. |
| 4 | Le posizioni di ascolto sono troppo simili. | Allontanarsi di 0,3 - 0,6 m dalla posizione di ascolto precedente. |
| 5 | Le cuffie ADAPTiQ non riescono a prendere le misure perché sono in movimento. | Tenere ferma la testa. |

Dopo aver corretto il problema è necessario riavviare la calibrazione audio ADAPTiQ (vedere pagina 19).

Se si sente un messaggio di errore diverso, chiamare l'assistenza clienti Bose per ricevere ulteriori istruzioni. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

Manutenzione

Ripristinare le impostazioni di fabbrica del sistema

Per provare a risolvere eventuali problemi, ripristinare le impostazioni di fabbrica del menu del sistema e della calibrazione audio di ADAPTIQ®.

1. Premere **SYSTEM** sul telecomando.
2. Premere **▼** finché sul display non viene visualizzato **16 RIPRISTINA VALORI ORIGINALI**.
3. Premere **5**.
Il sistema viene ripristinato.
4. Eseguire la calibrazione audio ADAPTIQ® (vedere pagina 19).

Premere un pulsante sorgente sul telecomando.

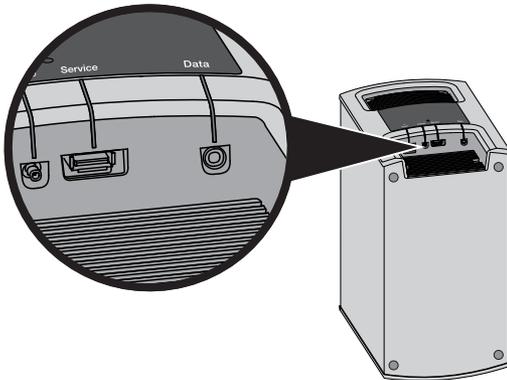
Se si incontrano problemi con un particolare pulsante sorgente del telecomando, riportarlo alle impostazioni di fabbrica.

Dopo aver eseguito questa procedura, il pulsante sorgente è in modalità CEC.

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante della sorgente appropriata fino a quando tutti e sei i pulsanti sorgente non si illuminano, quindi rilasciare.
Si accende solo il pulsante della sorgente appropriata.
2. Sul tastierino numerico, digitare **0140**.

Connettori di servizio del modulo Acoustimass®

I connettori Service e Data sono riservati a un uso di servizio. Non inserire alcun cavo in questi connettori.



Pulizia

- Pulire la superficie del sistema con un panno morbido e umido.
- Non utilizzare spray vicino al sistema. Non utilizzi solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di versare liquidi nelle aperture.

Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza sull'uso del sistema:

- Visitare il sito SoundTouch.com
- Contattare il centro di assistenza tecnica Bose®. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

Garanzia limitata

Il sistema è coperto da una garanzia limitata. I dettagli sulla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Le informazioni sulla garanzia fornite con il prodotto non sono valide per l'Australia e la Nuova Zelanda. Per i dettagli della garanzia in Australia e Nuova Zelanda, consultare il nostro sito web all'indirizzo www.bose.com.au/warranty o www.bose.co.nz/warranty.

Dati tecnici

Potenza nominale del modulo Acoustimass®: 100-240 V \sim 50/60 Hz 150 W

Potenza nominale console: 100-240 V \sim 50/60 Hz 60 W

Appendice: Uso di un computer per la configurazione

Informazioni importanti sulla configurazione

- Il sistema può essere configurato utilizzando un computer anziché uno smartphone o un tablet.
 - Utilizzare un computer connesso alla propria rete Wi-Fi®.
 - Utilizzare il computer in cui è archiviata la libreria musicale.
 - È necessario il cavo USB fornito.*
 - Non collegare il cavo USB fino a quando l'app non richiede di farlo.
- * Il connettore *SETUP A USB* sul retro del sistema è utilizzabile solo per finalità di configurazione mediante computer. I connettori USB non sono progettati per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi.

Uso di un computer desktop per la configurazione

Se si usa un computer desktop, spostare la console e l'adattatore wireless SoundTouch™ accanto al computer per configurare il sistema. Durante la configurazione, l'app richiede di utilizzare il cavo USB per collegare il computer all'adattatore wireless (temporaneamente).

Al termine della configurazione, scollegare il cavo USB e la console dal computer e dall'alimentazione CA (presa di corrente), quindi spostare il sistema nella sua posizione definitiva.

Configurazione del sistema mediante computer

1. Dal computer, aprire un browser e andare a:
SoundTouch.com/app
Suggerimento: Utilizzare il computer su cui è archiviata la libreria musicale.
2. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch™.
3. Collegare il sistema alla rete (vedere pagina 20).
L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.



746954-0010

BOSE[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM746954 Rev. 00